

ROMPOX® - DEKO

Der dekorative Splitt- und Kiesverfestiger The decorative gravel and grit hardener

ROMPOX® - DEKO ist ein Bindemittel, mit dem man handelsüblichen gewaschenen, getrockneten und staubfreien Splitt und Kies (Körnung von mind. ca. 5/8 bis max. ca. 32/56 mm) im Außen- und Innenbereich verfestigen kann.

ROMPOX® - DEKO is a binding agent used to strengthen general purpose, washed, dried and dustfree gravel and grit (grain size at least approx. 5/8 up to max. approx. 32/56 mm) indoors and outdoors.



1. Vorbereitung: Reinigung und Trocknung

Da nicht alle im Baustoffhandel/Baumarkt erhältlichen Kiese/Splitt sauber und trocken sind, ist es wichtig, die Reinigung und Trocknung manuell vor der Verwendung von ROMPOX® - DEKO durchzuführen. Hier zwei Arten der Reinigung:

1. Preparation: Cleaning and drying

Gravel/grit bought from building material suppliers or DIY stores is not always clean and dry, so it is important, to manually clean and dry it before using ROMPOX® - DEKO. Here two possible examples:



Kies oder Splitt (2 x 25 kg für eine 1-kg-Dose ROMPOX® - DEKO) in einen Betonmischer einfüllen, ausreichend sauberes Wasser dazugeben und mindestens 1 Minute gut durchmischen.

Pour gravel or grit (2 x 25 kg for a 1-kg-tin of ROMPOX® - DEKO) into a concrete mixer, add sufficient clean water and mix well for at least 1 minute.



Nach Abschluss des Mischvorgangs das trübe Wasser vorsichtig aus dem Mischer schütten. Den Vorgang wiederholen, bis das ausgeschüttete Wasser nahezu klar und der Splitt/Kies gereinigt ist.

After mixing, carefully pour the dirty water from the cement mixer. Repeat the process until the water is nearly clear and the gravel/grit is clean.

Den gewaschenen Kies nun in einer dünnen Schicht auf einem Teppich/Vlies oder einer Matte verteilen und vollständig trocknen lassen (idealerweise unter direkter Sonneneinstrahlung). **FERTIG!**

Pour the washed gravel in a thin layer onto a carpet/fleece or mat and leave to dry completely (ideally under direct sunlight). **FINISHED!**



Alternativ eine saubere Mörtelwanne mit sauberem Wasser füllen, den Kies/Splitt in einen Metallkorb oder Ähnliches einfüllen, den Metallkorb in die Mörtelwanne tauchen und auf und ab bewegen, solange, bis der Splitt/Kies gereinigt ist. Danach den Splitt/Kies trocknen lassen (wie oben beschrieben).

Alternatively, use a clean mortar tub filled with clean water and using a metal basket or similar filled with the gravel/grit, submerge the basket in the mortar tub repeatedly until the gravel/grit is clean. Then dry the gravel/grit as described above.

ROMPOX® - DEKO

Der dekorative Splitt- und Kiesverfestiger
The decorative gravel and grit hardener

2. Öffnen und Entleeren der Dose: Das Wichtigste nach der Reinigung und vollständigen Trocknung des Kieses/ Splitts ist das Hinzufügen des kompletten Inhaltes der 1-kg-Dose ROMPOX® - DEKO. Eine Lagerung der Dose in wärmerer Umgebung vor der Verwendung erleichtert das Entleeren, da der Doseninhalt dann geschmeidiger ist. Eine Lagerung der Dose in kühlerer Umgebung erschwert das Entleeren, da der Doseninhalt dann etwas zähflüssiger ist. In diesem Fall ist in besonderem Maße darauf zu achten, dass die Dose vollständig entleert wird.

Grundsätzlich gilt: Je mehr Doseninhalt herausfließt und verwendet wird, desto besser wird die Mischung und das Endergebnis - daher die folgenden wichtigen Hinweise:

2. Opening and emptying the tin: *The most important thing after cleaning and drying of the gravel/grit, is the adding of the entire contents of the 1-kg tin of ROMPOX® - DEKO. Keeping the tin stored in a warm place before use eases emptying of the tin, as the contents are then smoother. Storing the tin in a cool location makes it harder to empty as the contents are then stiffer. In this case, take extra care to ensure that the tin is completely empty.*

Always remember: *The more tin contents that are poured out and used, the better the mixture and end result will be - so please take note of the following suggestions:*



Dose mit einem Schraubenzieher oder spitzen Gegenstand öffnen. Anschließend ein Loch in den Dosenrand schlagen, damit der Inhalt besser herausfließen kann.

Open the tin using a screwdriver or pointed tool. Then make a hole in the edge of the tin, to allow the contents to flow better.



Den gesamten Doseninhalt langsam und vollständig herausfließen lassen und die Dose für mind. 3 Minuten in der Mischung "auf dem Kopf" stehen lassen.

Allow the entire contents of the tin to pour out completely and stand the tin upside down for at least 3 minutes in the mixture.



Die letzten Reste am inneren Dosenrand nun noch mit einem Rührholz herausholen und in die Mischung geben. Dann den Mischvorgang von mindestens 5 Minuten starten und weiter nach der Verarbeitungsanleitung vorgehen.

The last drops on the edge of the tin should be carefully added to the mixture using a wooden tool. Then begin the mixing process, which lasts at least 5 minutes and follow the application instructions.



Unternehmensgruppe ROMEX® AG
 ROMEX® PFM GmbH
 Von-Bassenheim-Straße 2
 D - 53881 Euskirchen
 Tel.: +49 (0) 22 51 / 94 12-20
 Fax: +49 (0) 22 51 / 94 12-28
 E-Mail: info@romex-pfm.de
 Internet: www.romex-pfm.de



Made in Germany

ROMEX® ist Mitglied:
 SLG
Betriebsrat
 Moths, Länderei
 Garmisch
 DNV
 Deutscher Naturstein
 Verband e.V.

Ihr Ansprechpartner: